

## UDALAREN OSOKO BILKURA

### 2021eko MARTXOAREN 25an EGINDAKO OHIKO BATZARRALDIA

#### **Elkartutakoak**

##### Alkatea:

Jon Luqui Albisua, jauna (E.A.J./P.N.V.)

##### Zinegotziak:

Itziar Agirre Berriotxo, andrea (E.A.J/ P.N.V)  
Igor Zubillaga Aguado, jauna (E.A.J/ P.N.V)  
Jon Albisua Garmendia, jauna (E.A.J/ P.N.V)  
Maialen Fidalgo Mendizabal, andrea (E.A.J/ P.N.V)  
Victor M. Pérez Eguren, jauna (E.A.J./ P.N.V.)  
Ion Pol Agirre Berriotxo, jauna (E.A.J./ P.N.V.)  
Nekane Oruesagasti Aramendi, andrea (E H Bildu)  
Igone Nestar Del Río, andrea (EH Bildu)  
Mikel Elgarresta Mintegi, jauna (E H Bildu.)  
Natividad Nieves Medina, andrea (P.S.E.-E.E)  
Jokin Garcia Benítez, jauna ((P.S.E.-E.E)

##### Ez bertaratua:

Iñaki Etxaniz Arregi, jauna (E H Bildu)

##### Idazkaria

María Jose Begiristain Zabalo andrea

##### Kontu-hartzailea

Jon Iturrioz Nazabal jauna

Urretxun bi mila eta hogeita bateko martxoaren hogeita bostean.

Arratsaldeko zazpirak direnean, alde zuzenetik deitutako ohiko batzaraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto

En Urretxu a veinticinco de marzo de dos mil veintiuno.

Siendo las diecinueve horas se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión

nagusian, goian agertzen diren udal-bazkideak elkartu dira.

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio, eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gai- eztabaidatzeari ekin diote

ordinaria para la que había sido convocada y a la que asistieron los Señores Corporativos que arriba se indican.

Abierto el acto por la Presidencia y de su orden se pasó a tratar los asuntos relacionados en el Orden del Día

1 - Aurreko batzarraldiaren akta.	1.- Acta sesión anterior.
2.- Alkatetzaren Ebazpenak: berri ematea.	2.- Resoluciones de Alcaldía: dar cuenta
3.- 2020ko aurrekontuaren likidazioa: berri eman.	3.- Liquidación presupuesto 2020: dar cuenta.
4.- Egonkortasuna, jasangarritasuna, eta gastuaren erregela betetzeari buruzko kontu-hartzailetzaren txostena:  - 2021KALD-2 zenbakia duen kreditu aldaketa espedientea: kredituen inkorporazioa.	4.- Informe de Intervención sobre cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto: - expediente modificación créditos nº 2021KALD-2: incorporación de créditos
5.- Alkatetzaren erabateko dedikazioa: aldaketa.	5.- Dedicación exclusiva alcaldía: modificación.
6.- Hezkuntza Sailak, Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzak, sustatutako "Rehabilitación de cubierta en el centro IES Jose Mari Iparragirre BHI" obra: interes bereziko edo udal onurakoa dela aitortpena.	6.- Obra "Rehabilitación de cubierta en el centro IES Jose Mari Iparragirre BHI" promovida por el Departamento de Educación Delegación Territorial de Gipuzkoa: declaración de especial interés o utilidad municipal.
7.- Eudelek, Udalhitz hitzarmena hobetzeko, egindako proposamena: onarpena.	7.- Propuesta de Eudel de mejora del pacto Udalhitz: aprobación.
8.- Diogenes Sindromearen eta osasun publikorako arriskutsuak izan daitezkeen beste mendekotasun edota adikzio-egoera batzuen aurrean udalak jarduteko protokoloa: onarpena.	8.-Protocolo de actuación ante el Síndrome de Diógenes y otras situaciones de dependencia y/o adicciones, generadoras de riesgo para la salud pública: aprobación.



Urretxu udala



9.-Erregu eta galderak.

9.- Ruegos y preguntas.

#### 1.- Aurreko batzarraldiko akta.

**2021eko otsailaren 25ean** egindako batzarraldiaren akta irakurri ondoren, aho batez onartu da.

#### 4.- Alkatetzaren Ebazpenak: berri ematea.

**2021eko otsailean** emandako dekretuen berri eman da, hain zuzen ere ondorengo hauek:

##### ANTOLAKUNTZA

2021-02-01 M.A.O.A. T.M.I.G.Z.ren hobaria onartzea.

2021-02-01 F.J.Z.S. T.M.I.G.Z.ren hobaria onartzea.

2021-02-01 A.S.T. T.M.I.G.Z.ren hobaria onartzea.

2021-02-01 I.Z.A. Alkatetza-eginkizunak eskuordetzea.

2021-02-05 Faktura zerrenda onartzea. 8.272,77€.

2021-02-08 I.M.Z, L.C.P. eta V.D.L.R.M., Urretxuko Udaltzaingoaren Oinarrizko Eskalako 3 agente plaza betetzeko praktiketako funtzionario izendatzea.

#### 1.- Actas sesión anterior.

Dada lectura del acta de las sesión celebrada el **25 de febrero de 2021**, es aprobada por unanimidad.

#### 2.- Resoluciones de Alcaldía: dar cuenta

Se da cuenta de la relación de Decretos dictados durante el mes de **febrero de 2021** que se relacionan a continuación:

##### ORGANIZACIÓN

01-02-2021 M.A.O.A. Aprobación bonificación I.V.T.M.

01-02-2021 F.J.Z.S. Aprobación bonificación I.V.T.M.

01-02-2021 A.S.T. Aprobación bonificación I.V.T.M.

01-02-2021 I.Z.A. Delegacion funciones de Alcaldía.

05-02-2021 Aprobación relación de facturas. 8.272,77€.

08-02-2021 I.M.Z, L.C.P. y V.D.L.R.M. Nombramiento como funcionarios en prácticas para cubrir 3 plazas de Agente de la Escala Básica de la Policía Local de Urretxu.



Urretxu udala



2021-02-08	J.L.I.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	08-02-2021	J.L.I.	Aprobación	bonificación I.V.T.M.
2021-02-08	V.E.L.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	08-02-2021	V.E.L.	Aprobación	bonificación I.V.T.M.
2021-02-08	J.L.G.D.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	08-02-2021	J.L.G.D.	Aprobación	bonificación I.V.T.M.
2021-02-08	A.B.D.V.T.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	08-02-2021	A.B.D.V.T.	Aprobación	bonificación I.V.T.M.
2021-02-08	R.M.G.G.G.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	08-02-2021	R.M.G.G.G.	Aprobación	bonificación I.V.T.M.
2021-02-08	J.I.M.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	08-02-2021	J.I.M.	Aprobación	bonificación I.V.T.M.
2021-02-08	U.P.F.	Zigor espedientea	irekitzea.	08-02-2021	U.P.F.	Inicio de expediente	sancionador.
2021-02-09	E.H.F.	T.M.I.G.Zren	salbuespena onartzea.	09-02-2021	E.H.F.	Aprobación	exención I.V.T.M.
2021-02-09	Ondoan Servicios S.A.	Alcatel-Lucent telefonogunea mantentzeko esleipena. 1.554,31€.		09-02-2021	Ondoan Servicios S.A.	Adjudicación	mantenimiento de centralita Alcatel-Lucent. 1.554,31€.
2021-02-12	S.M.M.	Udaltzaingoaren lanpostuari uko egitea onartzea.		12-02-2021	S.M.M.	Aceptación	renuncia al puesto de agente de la policía local.
2021-02-12	A.O.B.	Udaltzaingoaren lanpostuari uko egitea onartzea.		12-02-2021	A.O.B.	Aceptación	renuncia al puesto de agente de la Policía Local.



Urretxuko udala



2021-02-12	M.P.F. Udaltzaingoaren agente izendapenari amaiera ematea.	12-02-2021	M.P.F. Dar por finalizado el nombramiento como agente de la Policía Local.
2021-02-12	Faktura zerrenda onartzea. 128.781,68€.	12-02-2021	Aprobación relación de facturas. 128.781,68€.
2021-02-12	Faktura zerrenda onartzea. 18.818.74€.	12-02-2021	Aprobación relación de facturas. 18.818,74€.
2021-02-15	L.A.F. Berriz onartzea onartzea.	15-02-2021	L.A.F. Aprobación readmisión.
2021-02-15	J.C.C.M. T.M.I.G..Zren hobaria onartzea.	15-02-2021	J.C.C.M. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2021-02-15	M.R. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.	15-02-2021	M.R. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2021-02-16	A.K. Zorraren zatikapena onartzea.	16-02-2021	A.K. Aprobación fraccionamiento de deuda.
2021-02-17	R.P.B. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.	17-02-2021	R.P.B. Aprobación bonificación I.V.T.M.
2021-02-17	I.Z.M. T.M.I.G.Zren salbuespena onartzea.	17-02-2021	I.Z.M. Aprobación exención del I.V.T.M.
2021-02-18	Gipuzkoako Fou Kontratazioen Zentralak izapidetutako Suteen aurkako babes eta segurtasuneko sistemak mantentzeko zerbitzua kontratatzeko espedienteari atxekitzea.	18-02-2021	Adhesión al expediente de contratación del mantenimiento de sistemas de protección contra incendios y seguridad incoado por la Central de Contratación Foral de Gipuzkoa.
2021-02-18	I.A.B. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.	18-02-2021	I.A.B. Aprobación bonificación I.V.T.M.



Urretxu udala



2021-02-18	A.M.B.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	18-02-2021	A.M.B.	Aprobación bonificación I.V.T.M.
2021-02-18	J.M.L.H.	T.M.I.G.Zren	hobaria onartzea.	18-02-2021	J.M.L.H.	Aprobación bonificación I.V.T.M.
2021-02-19	Faktura	zerrenda	onartzea. 6.068,47€	19-02-2021	Aprobación	relación de facturas. 6.068,47€.
2021-02-22	C.C.R.	Udaltzaingoko	udaltzain lanpostua betetzeko behin behineko funtzionario izendatzea.	22-02-2021	C.C.R.	Nombramiento como funcionaria interina para cubrir la plaza de agente de la Policía Local.
2021-02-22	L.A.F.	Bere izendapenari amaiera ematea 2021-02-22 datarekin. Udaltzaingoaren agente postua betetzeko bitarteko funtzionario izendatzea titularra praktikan sartzen den arte.		22-02-2021	L.A.F.	Dar por finalizado su nombramiento con fecha 22-02-2021. Nombramiento como funcionaria interina para cubrir la plaza de Agente de la Policía Local hasta la incorporación de la titular en prácticas.
2021-02-22	R.M.G.	Bere izendapenari amaiera ematea 2021-02-22 datarekin. Udaltzaingoaren agente postua betetzeko bitarteko funtzionario izendatzea titularra praktikan sartzen den arte.		22-02-2021	R.M.G.	Dar por finalizado su nombramiento con fecha 22-02-2021. Nombramiento como funcionaria interina para cubrir la plaza de Agente de la Policía Local hasta la incorporación del titular en prácticas.
2021-02-22	A.G.E.	A.G.E.	Udaltzaingoaren agente postua betetzeko bitarteko funtzionario izendatzea titularra praktikan sartzen den arte.	22-02-2021	A.G.E.	Nombramiento como funcionario interino para cubrir la plaza de agente de la Policía Local hasta la incorporación del titular en prácticas.



Urretxu udala



2021-02-24 A.L.B. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.

2021-02-24 A.M.A. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.

2021-02-24 M.R.Z. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.

2021-02-24 M.I.G.G. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.

2021-02-24 J.M.A.Z. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.

2021-02-25 Digitek S.L.U. Mugitegin presentzia kontrolatzeko ML20 ekipoa instalatzeko esleipena. 2.551,29€.

2021-02-25 Covid-19ari aurre egiteko, merkataritzako eta ostalaritzako sektoreetan tokiko ekonomia suspertzeko onartutako diru laguntzen zerrenda.

2021-02-26 Faktura zerrenda ordaintzea. 67.151,95€.

2021-02-26 J.M.R.T. T.M.I.G.Zren hobaria onartzea.

24-02-2021 A.L.B. Aprobación exención I.V.T.M.

24-02-2021 A.M.A. Aprobación bonificación I.V.T.M.

24-02-2021 M.R.Z. Aprobación bonificación I.V.T.M.

24-02-2021 M.I.G.G. Aprobación bonificación I.V.T.M.

24-02-2021 J.M.A.Z. Aprobación bonificación I.V.T.M.

25-02-2021 Digitek S.L.U. Adjudicación instalación de equipo de control de presencia ML20 en Mugitegi. 2.551,29€.

25-02-2021 Relación de subvenciones concedidas destinadas a la reactivación económica local en los sectores del comercio y hostelería para hacer frente al Covid-19.

26-02-2021 Aprobación relación de facturas. 67.151,95€.

26-02-2021 J.M.R.T. Aprobación bonificación I.V.T.M.

### HERRITARRAK

2021-02-01 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

### CIUDADANIA

01-02-2021 Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.



Urretxuko udala



2021-02-01	M.M.A.L.	Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	01-02-2021	M.M.A.L.	Concesión de tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.
2021-02-01	R.R.D.P.	Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	01-02-2021	R.R.D.P.	Concesión de tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.
2021-02-01	A.G.D.	Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.	01-02-2021	A.G.D.	Concesión de tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.
2021-02-01	Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.		01-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.	
2021-02-01	S.D.A.	Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	01-02-2021	S.D.A.	Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal.
2021-02-02	Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.		02-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.	
2021-02-02	Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.		02-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.	
2021-02-02	Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.		02-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.	
2021-02-02	M.C.C.A.	Desgaitasuna duten pertsonentzako aparkatzeko txartela ematea.	02-02-2021	M.C.C.A.	Concesión tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad
2021-02-03	Biztanleen udal erroldan errolatzeko eskaera.		03-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.	
2021-02-04	A.U.E.	Labeaga aretoa erabiltzeko baimena.	04-02-2021	A.U.E.	Autorización uso Labeaga aretoa.





Urretxu udala



2021-02-04 O.H.M.T. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	04-02-2021 O.H.M.T. Baja en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-04 B.H. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	04-02-2021 B.H. Baja en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-04 P.E.J., P.E.J. eta Z.B.E. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	04-02-2021 P.E.J., P.E.J. y Z.B.E. Baja en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-04 C.L-A., C.R., C.R.A., C.C.A., C.R.B., C.Y.E. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	04-02-2021 C.L-A., C.R., C.R.A., C.C.A., C.R.B., C.Y.E. Baja en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-04 L.B. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	04-02-2021 L.B. Baja en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-04 O.A eta A.F. Biztanleen udal erroldan baja ematea.	04-02-2021 O.A. y A.F. Baja en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-01 Urretxu Zumarraga Ikastola. Ederrena frontoia erabiltzeko baimena.	04-02-2021 Urretxu Zumarraga Ikastola. Autorización uso frontón Ederrena.
2021-02-05 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko baimena.	05-02-2021 Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-08 F.L. eta M.G Udal erroldan ofizioko baja emateko espedientea bideratzea.	08-02-2021 F.L. y M.G. Tramitación expediente baja de oficio en el padrón municipal de habitantes.
2021-02-08 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	08-02-2021 Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-08 UZGA. Gaztelekuan hitzaldi bat egiteko baimena.	08-02-2021 UZGA. Autorización celebración de charla en el Gazteleku.
2021-02-09 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	09-02-2021 Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.



Urretxuko udala



2021-02-10	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	10-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-11	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	11-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-12	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	12-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-15	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	15-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-15	Biztanleen udal erroldatzeko eskaera.	erroldan	15-02-2021	Solicitud inscripción municipal de habitantes.	padrón
2021-02-15	A.G.I. Etxez etxeko zerbitzua ematea.	laguntza	15-02-2021	A.G.I. Concesión de Servicio de ayuda a domicilio.	
2021-02-15	L.R.T. Biztanleen Udal Erroldan ofizioz baja emateko espedientea izapidetzea.		15-02-2021	L.R.T. Tramitación expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes.	
2021-02-15	T.I. Biztanleen udal erroldan ofizioz baja emateko espedientea izapidetzea.		15-02-2021	T.I. Tramitación expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes.	
2021-02-15	Orio Produkzioak. Ederrena pilotalekua erabiltzeko baimena.		15-02-2021	Orio Produkzioak. Autorización uso frontón Ederrena.	



Urretxuko udala



2021-02-15	I.M.I. Biztanleen Udal Erroldan ofizioz baja emateko espedientea izapidetzea.	15-02-2021	I.M.I. Tramitación expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes.
2021-02-16	M.C. Biztanleen Udal Erroldan ofizioz baja emateko espedientea izapidetzea.	16-02-2021	M.C. Tramitación expediente de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes.
2021-02-17	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	17-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-17	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	17-02-2021	Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-17	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	17-02-2021	Solicitud de inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-17	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	17-02-2021	Solicitud de inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-18	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	18-02-2021	Solicitud de inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-18	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	18-02-2021	Solicitud de inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-19	Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.	19-02-2021	Solicitud de inscripción padrón municipal de habitantes.
2021-02-19	I.R.C. Egindako eskaera ezestea.	19-02-2021	I.R.C. Desestimación solicitud realizada.
2021-02-19	Lizarriturri Txistulari Taldea. Txistu klaseak emateko kultur etxeko txistularien lokala erabiltzeko baimena.	19-02-2021	Lizarriturri Txistulari Taldea. Autorización uso local de txistularis de la casa cultura para impartir clases de Txistu.



Urretxuko udala



201-02-19 Iratzarri Dultzainero Taldea. Dultzaina klaseak emateko kultur etxeako txistularien lokala erabiltzeko baimena.

2021-02-22 M.B.O.A. Ezintasuna duten pertsonentzako aparkamendu txartela ematea.

2021-02-22 I.A.V.D.V.S. Desgaitasuna duten pertsonentzako aparkatzeko txartela ematea.

2021-02-22 I.Z.M. Desgaitasuna duten pertsonentzako aparkatzeko txartela ematea.

2021-02-24 Biztanleen udal erroldan erroldatzeko eskaera.

2021-02-25 UZGA. Gaztelekuan hipersexualizazio-tailerra egiteko baimena.

19-02-2021 Iratzarri Dultzainero Taldea. Autorización uso local de txistularis de la casa cultura para impartir clases de dulzaina.

22-02-2021 M.B.O.A. Concesión tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.

22-02-2021 I.A.V.D.V.S. Concesión tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.

22-02-2021 I.Z.M. Concesión tarjeta de estacionamiento para personas con discapacidad.

24-02-2021 Solicitud de inscripción padrón municipal de habitantes.

25-02-2021 UZGA. Autorización celebración de taller de hipersexualización en el Gazteleku.

### LURRALDEA

2021-02-01 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Abala itzultzea. 2.975,69€.

2021-02-01 Aluminios Kresala. Eskatutako dokumentazioa aurkezteko jakinarazpena.

### TERRITORIO

01-02-2021 Construcciones M.B. Antio S.L.L. Devolución aval. 2.975,69€.

01-02-2021 Aluminios Kresala. Comunicación para presentación de documentación requerida.



Urretxu udala



2021-02-01 S.R.S. Aurrekontua merkatuko egungo prezioekin handitu dezan komunikatuz.	01-02-2021 S.R.S. Comunicación para que amplíe presupuesto con precios actuales de mercado.
2021-02-01 A.A.A. Trafiko arau hausteengatik alegazioa onartzea.	01-02-2021 A.A.A. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.
2021-02-01 M.F. Trafiko arau hausteengatik alegazioa onartzea.	01-02-2021 M.F. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.
2021-02-01 Y.G.C. Trafiko arau hausteengatik alegazioa onartzea.	01-02-2021 Y.G.C. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.
2021-02-01 A.G.A. Trafiko arau hausteengatik alegazioa onartzea.	01-02-2021 A.G.A. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.
2021-02-02 Labeaga 34ko Jabekideak. Bide publikoa okupatzeko baimena.	02-02-2021 Copropietarios Labeaga 34. Autorización ocupación de vía pública.
2021-02-02 Obra baimena. Barrenkale 15-2A.	02-02-2021 Licencia de obras. Barrenkale 15-2A.
2021-02-03 A.Z.E eta A.E.A. Egindako obra klandestinoak legeztatze eskaera aurkezteko errekerimendua.	03-02-2021 A.Z.E y A.E.A. Requerimiento para presentar solicitud de legalización de obras clandestinas ejecutadas.
2021-02-04 Nortegas Energía Distribución S.A. Nekolalden hartunea egiteko obra-lizentzia.	04-02-2021 Nortegas Energía Distribución S.A. Licencia de obras para la ejecución de acometida en Nekolalde.
2021-02-04 Viveros Urkiondo S.L. 250 zuhaitz hornitzeko esleipena. 8.140€.	04-02-2021 Viveros Urkiondo S.L. Adjudicación abastecimiento de 250 árboles. 8.140€.
2021-02-04 Urrate Berri Eraikuntzak S.L. Beainera sartzeko bidetik eroritako lurrak eta harriak kentzeko esleipena. 2.586,98 €.	04-02-2021 Urrate Berri Eraikuntzak S.L. Adjudicación retirada de tierras y rocas desprendidas del vial de acceso a Beain. 2.586,98€.



Urretxu udala



2021-02-04 Matz Erreka S.Coop. Ltda. Udaletxeko sarreran ate automatikoa jartzeko esleipena. 3.352,70 €.	04-02-2021 Matz Erreka S.Coop. Ltda. Adjudicación instalación de puerta automática en entrada al Ayuntamiento. 3.352,70€.
2021-02-04 Ekitermik S.Coop. Aldiri Kiroldegiko auditoretza energetikoaren esleipena. 968 €.	04-02-2021 Ekitermik S.Coop. Adjudicación auditoría energética en Polideportivo Aldiri. 968€.
2021-02-04 Mendilan Legazpi S.L 103 lursailean 250 zuhaitz landatzea esleitzea. 5.469,75€.	04-02-2021 Mendilan Legazpi S.L. Adjudicación plantación de 250 árboles en la parcela 103. 5.469,75€.
2021-02-04 J.S.S. Isuna ezartzea. 751€.	04-02-2021 J.S.S. Imposición multa. 751€.
2021-02-04 I.S.S. Abalaren itzuketa ez onartzea. 173,04€.	04-02-2021 I.S.S. Desestimación devolución de aval. 173,04€.
2021-02-04 I.S.S. Abalaren itzulketa ez onartzea. 138,43€.	04-02-2021 I.S.S. Desestimación devolución de aval. 138,43€.
2021-02-05 Obra baimena. Mugitegi Industrialdeko, E bidean, 27 zbk.an.	05-02-2021 Licencia de obras. Polígono Mugitegi, Vial E, nº 27.
2021-02-08 Obra baimena. Iparragirre 26 behea.	08-02-2021 Licencia de obras. Iparragirre 26 bajo.
2021-02-09 Ekitermik S.Coop. Urretxuko argiteria publikoaren auditoretza energetikoaren esleipena. 5.916,60 €.	09-02-2021 Ekitermik S.Coop. Adjudicación auditoría energética del alumbrado público de Urretxu. 5.916,60€.
2021-02-09 RSM Gasso Cimne Energy S.L. Energia-kontsumoa kontrolatzeko SIE web tresnaren mantentze-lanak esleitzea. 4.519,35 €.	09-02-2021 RSM Gasso Cimne Energy S.L. Adjudicación mantenimiento de la herramienta web SIE para el control de consumo energético. 4.519,35€.



Urretxu udala



2021-02-09 Eun Sistemas S.L. Mugitegi pabiloian apalategia jartzeko esleipena. 5.929 €.	09-02-2021 Eun Sistemas S.L. Adjudicación instalación de estantería en pabellón Mugitegi. 5.929€.
2021-02-09 Construcciones M.B., Antio S.L.L. Kanpoko igogailu-irteeretan seinaleak jartzeko zerrendak esleitzea. 1.076,90 €.	09-02-2021 Construcciones M.B., Antio S.L.L. Adjudicación bandas señalizadoras en salidas de ascensor exterior. 1.076,90€.
2021-02-11 Minbiziaren aurkako Espainiar Elkarte. Bide publikoa okupatzeko baimena.	11-02-2021 Asociacion Española Contra el Cancer. Autorización ocupación de vía pública.
2021-02-11 Obra baimena. Areizaga 4-3A.	11-02-2021 Licencia de obra. Areizaga 4-3A.
2021-02-15 Oleta Iturgintza S.L. Gainzurin erradiadorea eta termo elektrikoa aldatzeko esleipena.	15-02-2021 Oleta Iturgintza S.L. Adjudicación sustitución de radiador y de termo eléctrico en Gainzuri.
2021-02-15 Iberdrola Clientes S.A.U. Gurutze Auzoan ibilgailu elektrikoentzako birkarga-puntu bikoitza hornitzea eta konektatzea esleitzea. 2.813,25 €.	15-02-2021 Iberdrola Clientes S.A.U. Adjudicación suministro y conexionado de un punto de recarga doble para vehículos eléctricos en Gurutze Auzoa. 2.813,25€.
2021-02-16 Branningan´s. Terraza jartzeko baimena.	16-02-2021 Branningan´s. Autorización instalación de terraza.
2021-02-16 Elecnor S.A. Bide publikoa okupatzeko baimena.	16-02-2021 Elecnor S.A. Autorización ocupación de vía pública.
2021-02-16 Aluminios Aleman. Bide publikoa okupatzeko baimena.	16-02-2021 Aluminios Aleman S.L. Autorización ocupación de vía pública.
2021-02-17 M.B.O. Bide publikoa okupatzeko baimena.	17-02-2021 M.B.O. Autorización ocupación de vía pública.



Urretxuko udala



2021-02-17 Alquiber Quality S.A. Trafiko arau hausteengatik alegazioa ez onartzea.	17-02-2021 Alquiber Quality S.A. Estimación alegaciones por infracción de tráfico.
2021-02-19 Dia Retail S.A.U. Larunbat goizetan zamalanak egiteko baimena ematea.	19-02-2021 Dia Retail S.A.U. Autorización realización trabajos de carga y descarga los sábados por la mañana.
2021-02-19 Gaurisa Autoak S.L. Behin betiko bermea itzultzea. 1.008,54 €.	19-02-2021 Gaurisa Autoak S.L. Devolución de la garantía definitiva. 1.008,54€.
2021-02-19 Consturcciones Otegui Gaztañaga S.L. Ur lotunea egiteko baimena.	19-02-2021 Consturcciones Otegui Gaztañaga S.L. Autorización acometida de agua.
2021-02-19 Urrate Berri Eraikuntzak S.L. Beainera sartzeko bidean berriro askatutako lurak eta harriak kentzea esleitzea. 2.804,78€.	19-02-2021 Urrate Berri Eraikuntzak S.L. Adjudicación retirada de tierras y rocas desprendidas de nuevo en el vial de acceso a Beain. 2.804,78€.
2021-02-22 I.S.S. Eskudirutan jarritako bermea betearaztea. 138,43 €.	22-02-2021 I.S.S. Ejecución de la garantía depositada en metálico. 138,43€.
2021-02-22 I.S.S. Eskudirutan jarritako bermea betearaztea. 173,04 €.	22-02-2021 I.S.S. Ejecución de la garantía depositada en metálico. 173,04€.
2021-02-22 Resa Guipuzcoana S.A. Udal obretako brigadarako saskidun garabi-kamioia hornitzeko prozedura irekiaren esleipena. 145.200€.	22-02-2021 Resa Guipuzcoana S.A. Adjudicación procedimiento abierto para el suministro de un camión grúa con cesta para la Brigada de obras municipal. 145.200€.
2021-02-23 Ur lotunea egiteko baimena. Gurutze Auzoa 2-1A.	23-02-2021 Autorización acometida de agua. Gurutze auzoa 2-1A.
2021-02-23 Ur lotunea egiteko baimena. Gurutze auzoa 2-1B.	23-02-2021 Autorización acometida de agua. Gurutze auzoa 2-1B.



2021-02-23 Ur lotunea egiteko baimena. Gurutze auzoa 1-2C.	23-02-2021 Autorización acometida de agua. Gurutze auzoa 1-2C.
2021-02-24 Pescados y Mariscos Izarra S.L. Arrain-jardueraren titulartasun aldaketa.	24-02-2021 Pescados y Mariscos Izarra S.L. Cambio de la actividad de pescadería.
2021-02-24 Ipeñarrieta 2. lehen solairuko balkoitik ur jarioa kentzea agintzea, espaloian orban sortu ez dadin.	24-02-2021 Copropietarios Ipeñarrieta 2. Ordenar eliminar la caída del agua desde el balcón del primer piso que provoca la mancha en la acera.
2021-02-25 Montajes Garra S.L. Gernikako Arbolako haur parkean jolas berriak hornitu eta instalatzeko lanak esleitzea. 18.095,55€.	25-02-2021 Montajes Garra S.L. Adjudicación suministro e instalación de nuevos juegos en el parque infantil de Gernikako Arbola. 18.095,55€.
2021-02-25 Montajes Garra S.L. Udalerriko hainbat haur-parke prest jartzeko esleipena. 3.589,17€.	25-02-2021 Montajes Garra S.L. Adjudicación puesta a punto de varios parques infantiles del municipio. 3.589,17€.
2021-02-25 INV Protección S.L. Aterpe jubilatutxuean alarma sistema berria hornitzea eta instalatzeko lanak esleitzea. 1.664,38€.	25-02-2021 INV Protección S.L. Adjudicación suministro e instalación de sistema Intrusión para Hogar del Jubilado Aterpe. 1.664,38€.
2021-02-25 Tximitxharri S.L. Sarraldeko E,B,F eremuen industria aurriaren garbiketa esleitzea. 48.127,75€.	25-02-2021 Tximitxharri S.L. Adjudicación limpieza de la ruina industrial de Sarralde en las zonas E,B y F. 48.127,75€.
2021-02-25 Diego Carrasco Valhondo. Gainzuriko eraikin zaharreko ikasgelak eta beste eremu batzuk pintatzeko esleipena. 16.424,18€.	25-02-2021 Diego Carrasco Valhondo. Adjudicación pintado de aulas y otras zonas del antiguo edificio de Gainzuri. 16.424,18€.



Urretxu udala



2021-02-25 Ezpeleta Plazaola Deunor. Gurutze Auzoan ibilgailuak elektrikoki kargatzeko gunerako instalazio elektrikoaren esleipena. 2.849,13€.	25-02-2021 Ezpeleta Plazaola Deunor. Adjudicación instalación eléctrica para punto de recarga eléctrica de vehículos en Gurutze Auzoa. 2.849,13€.
2021-02-25 Urrate Berri Eraikuntzak S.L. Mugitegiko, B bidean, ezpondaren harkaitza eta lurra garbitzeko lanak esleitzea. 2.269,96€.	25-02-2021 Urrate Berri Eraikuntzak S.L. Adjudicación limpieza de roca y tierra del talud de Mugitegi Vial B. 2.269,96€.
2021-02-25 Cotein Fire S.L. Suteak detektatzeko hiru zentral ordezteko esleipena. 1.939,73€.	25-02-2021 Cotein Fire S.L. Adjudicación sustitución de tres centrales de detección de incendios. 1.939,73€.
2021-02-26 Elecnor S.A. Bide publikoa okupatzeko baimena.	26-02-2021 Elecnor S.A. Autorización ocupación de vía pública.
2021-02-26 G.A.C. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.	26-02-2021 G.A.C. Estimación alegaciones por infracciones de tráfico.
2021-02-26 S.L. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.	26-02-2021 S.L. Estimación alegaciones por infracciones de tráfico.
2021-02-26 F.L.G. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.	26-02-2021 F.L.G. Estimación alegaciones por infracciones de tráfico.
2021-02-26 Volkswagen Renting S.A. Trafiko arau hausteengatiko alegazioa onartzea.	26-02-2021 Volkswagen Renting S.A. Estimación alegaciones por infracciones de tráfico.
2021-02-26 Aterpea Mantenimientos. Bide publikoa okupatzeko baimena.	26-02-2021 Aterpea Mantenimientos. Autorización ocupación de vía pública.

2021-02-26 Caldereria Auxkal S.A. Mugitegiko pabiloietan egiten ari den jarduera legeztatzeke errekerimendua.

2021-02-26 J.C.B. B-14 zenbakia duen kolunbarioa erabiltzeko emakida ematea.

2021-02-26 Obra baimena. Ipeñarrieta 38-1C.

26-02-2021 Caldereria Auxkal S.A. Requerimiento para legalizar la actividad que viene ejerciendo en los pabellones de Mugitegi.

26-02-2021 J.C.B. otorgación concesión de uso de columbario nº B-14.

26-02-2021 Licencia de obras. Ipeñarrieta 38-1ºC.

### **3.- 2020ko aurrekontuaren kitapena: berri eman.**

Alkate jaunak azaldu du martxoaren 15eko Alkatetzaren Ebazpenaren bidez onartutako likidazioak oso datu onak eman dituela, eta jarraian, kontu-hartzaileari eman dio hitza; honek onartutako likidazioaren berri eman du, ondorengo hau:

### **3.- Liquidación presupuesto 2020: dar cuenta.**

El sr. alcalde expone que la liquidación aprobada por Resolución de Alcaldía de 15 de marzo pasado arroja unos datos muy buenos, y seguidamente da la palabra al sr. interventor quien da cuenta de la liquidación aprobada que se transcribe a continuación:

#### DIRUZAINTZAKO GERAKINA / REMANENTE DE TESORERIA

1.- Fondos líquidos de Tesorería a 31-12-2020:			5.423.241,96
2.- Saldos pendientes de cobro a 31-12-2020:			2.355.977,95
Deudores presupuestarios:	1.846.111,07		
Deudores extrapresupuestarios:	509.866,88		
- Cobros pendientes aplicación:	0,00		
3.- Saldos pendientes de pago a 31-12-2020:			999.061,99
Acreedores presupuesto gastos:	636.922,57		
Acreedores extrapresupuestarios:	362.071,576		
- Pagos pendientes de aplicación:	-67,850		
4.- Remanente de tesorería total (1+2-3):			6.780.157,92
5.- Saldos de dudoso cobro:			451.324,06
6.- Exceso de financiación afectada:			141.582,57
7.- Remanente de tesorería para gastos generales (4-5-6):			6.187.251,29

### AURREKONTU EMAITZA / RESULTADO PRESUPUESTARIO

1.- Resultado operaciones presupuestarias del presupuesto vigente:	2.009.374,99
2.- Resultado operaciones de presupuestos liquidados en ejercicios anteriores:	893,35
3.- Ajuste obligaciones financiadas con remanente de tesorería:	758.845,65
4.- Ajuste desviaciones en gastos con financiación afectada:	(10.986,31)
5.- Resultado presupuestario (1+2+3+4):	2.758.127,68

### KREDITU-GERAKINA / REMANENTE DE CRÉDITO

1.- Remanentes de créditos susceptibles de incorporación:	1.179.203,33
2.- Remanentes de créditos no incorporables:	1.159.291,54
3.- Total remanentes de crédito (1+2):	2.338.494,87

Kontu-hartzaileak azaldu du gastu orokorretako diruzaintzako gerakinari (6.187.251,29 €) 2 zenbakia duen kreditu aldaketaren kopurua kenduko zaiola.

Jarraian egindako txostenaren berri eman du honako hau azalduz:

- Covid-19 egoera izan arren gastuen aurrekontuaren exekuzioa nahiko altua izan da. Inbertsioak eta kapital transferentziak izan dira gutxien exekutatu direnak, azkeneko hauei dagokienez kontuan izan behar da diru-laguntza asko, edo txikiagoak izan dira edo ez dira ordaindu, pandemiagatik zenbait kultur eta jaietako ekintzak ezin izan direlako aurrera eramanez.
- Sarrerei dagokienez, UFFF funtsa murriztu egin da. 392.419 euro gutxiago, eta zenbait tasa ere ez dira kobratu pandemia egoera dela eta, hain zuzen, terrazak eta ostalaritzako

Explica que al remanente de tesorería para gastos generales (6.187.251,29 €, hay que descontarle el importe de la modificación de crédito KALD 2.

Seguidamente da cuenta del informe emitido al efecto, y expone que:

- A pesar de la situación generada por el Covid-19 el nivel de ejecución de los gastos ha sido bastante alto, siendo los que menos se han ejecutado las inversiones y las transferencias de capital. En relación con estas últimas, señala que muchas de las subvenciones previstas, o han sido menores o no se han abonado debido a que debido a la pandemia muchos actos culturales y festivos no se han podido llevar a cabo.
- En cuanto a los ingresos, el FFFM se ha visto reducido habiéndose recibo 392.419 € menos que los inicialmente previstos. Además, debido a la situación generada por la pandemia, algunas tasas no se han cobrado, es el caso de las terrazas y las tasas de abastecimiento de agua,



## Urretxuko udala

establezimenduei lotutako ur-hornidura, estolderia eta zabor-bilketa.

- Dena den aparteko sarrerak izan dira Sarralde Sprilur-i saltzearen ondorioz.
- Kobratzeke dauden kopuruei dagokienez, kopuru altuena ikastolaren gainbalioarena da, eta hau jada ebatsita dago, Foru Auzitegi ekonomiko administratiboak udalari arrazoia eman dio eta zerga hori jasoko da. Bestalde, beste kopuru garrantzitsua Gurutzesantuko EIOZ da (80.000 €), eta hau ere laster jasoko da, sustatzaileari emandako epeak betetzear daudelako.
- Likidazioa egiterakoan kobrantza zalantzarikoko saldoak kontuan hartzen dira ere, eta hauek zehurtzia handienarekin kalkulatu dira.

Aurrekontu egonkortasun eta finantza iraunkortasun helburuak eta gastu araua betetzeari dagokienez honakoa dio:

2020 urterako ez da egonkortasun helbururik ezarri baina bai, ordea, erreferentziazko defizita, Urretxuren kasuan 713.067,00 eurotan finkatuta dago. Likidazioaren emaitza superabitarekin onartu denez, irizpide hori bete egiten da.

Finantza iraunkortasunaren helburua bete behar ez bada ere, Urretxuren zor bizia 2020/12/31ko datan %0,35 da, eta azkenik jakinarazi du gastuaren araua ere etenda dagoela.



alcantarillado y recogida de residuos correspondientes a los establecimientos hosteleros.

- No obstante, se han dado ingresos extraordinarios provenientes de la venta de Sarralde a Sprilur.
- En cuanto a los saldos pendientes de cobro, informa que los de mayor importe corresponden a la plusvalía de la ikastola y al ICIO de Gurutzesantu. El primero será cobrado dado que el Tribunal Foral Económico-Administrativo ha dictado resolución estimando la pretensión del Ayuntamiento; y el ICIO correspondiente a Gurutzesantu (80.000 €) se recibirá en breve porque los plazos otorgados al promotor finalizarán en breve.
- Asimismo, informa que en la liquidación también se tienen en cuenta los saldos de dudoso cobro, que se han calculado con la máxima prudencia.

Seguidamente da cuenta del cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera y la regla de gasto, y expone que:

Para el ejercicio 2020 el objetivo de estabilidad presupuestaria está suspendido, pero sí hay que cumplir un déficit establecido por Decreto Foral que para el caso de Urretxu está fijado en 713.067,00 €. Teniendo en cuenta que la liquidación se ha aprobado con un resultado de superavit, este objetivo se ha cumplido.

En relación al objetivo de sostenibilidad financiera, indica que a pesar de que no hay que cumplirlo, la deuda viva del Ayuntamiento de Urretxu a 31-12-2020 es 0,35%, y por último informa que el

Beraz, Urretxu udalak ez du 2020rako ezarritako erreferentziatzako defizita gaitzen, eta ez du plan ekonomiko finantzariarik egin behar.

**4.- Egonkortasuna, jasangarritasuna, eta gastuaren erregelaren betetzeari buruzko kontu-hartzailetzaren txostena:**  
**- 2021KALD-2 zenbakia duen kreditu aldaketa espedienteak: kredituen inkorporazioa.**

Kontu-hartzaile jaunak azaldu du kreditu aldaketa hau joan zen martxoaren 15eko Alkatezaren Ebazpenez onartu zela, eta 2020ko ekitaldian baimendutako gastuen inkorporazioa egitea izango litzatekeela, gauzatu ez direlako edo faktura iritsi ez delako 2021eko ekitaldiko aurrekontuan txertatu behar direnak. Guztira 843.150,26 € dira, 2020ko ekitaldiko diruzaintzako gerakinaren kargura finantzatu dena, ondorengo diru partida hauen arabera:

cumplimiento de la regla de gasto también está suspendido.

Por todo ello, el Ayuntamiento de Urretxu, al no superar el déficit de referencia no está obligado a redactar plan económico-financiero alguno.

**4.- Informe de Intervención sobre cumplimiento de los objetivos de estabilidad presupuestaria, sostenibilidad financiera y regla de gasto:**  
**- expediente modificación créditos nº 2021KALD-2: incorporación de créditos.**

El Sr. Interventor explica que esta modificación de créditos fue aprobada por Resolución de Alcaldía de 15 de marzo pasado, y que consiste en incorporar gastos que se han autorizado en el ejercicio 2020, pero bien porque no se han ejecutado, bien porque no ha llegado la factura, se tiene que incorporar al presupuesto del ejercicio 2021. En total son 843.150,26 € de remanente de tesorería del ejercicio 2020 que se corresponden con las partidas siguientes:

Kod.	Gastuen partida	Azalpena	Zenbatekoa
b	1 1000.471.433.00.01 2020	DIRU-LAGUNTZAK SUSTAPEN EKONOMIKORAKO	1.200,00
a, b	1 2000.221.133.00.11 2020	SEINALEZTAPEN MATERIALA	3.926,45
b	1 2000.227.132.00.02 2020	ZAINTZA	5.883,29
b	1 3000.481.430.00.01 2020	MERKATARITZA PLANAREN URTEKO LAG.	2.103,75
b	1 4000.226.337.20.06 2020	EKINTZAK. PREBENTZIO PROGRAMA	9.305,30



Urretxuko udala



b	1 4000.481.230.20.01 2020	KOOPERAZIO PROGRAMA	3.843,20
b	1 4000.481.231.00.01 2020	DIRU-LAGUNTZAK GIZARTE ELKARTEEI	125,00
b	1 5000.481.326.00.00 2020	DIRU-LAG. HITZ.: GIPUZK. BERTSOZALE ELK.	1.025,50
b, d	1 5000.622.323.00.02 2020	OBRAK GAINZURI	2.834,20
b	1 6000.226.334.00.06 2020	KULTUR EKINTZAK	634,18
b	1 6000.226.335.00.06 2020	EKINTZAK. EUSKARAREN ERABILERA	1.118,85
b	1 6000.481.334.00.01 2020	DIRU-LAG.: KULTUR ELKARTEAK	6.081,29
b	1 6000.481.335.00.01 2020	DIRU-LAG.: EUSKARA ERABILTZEKO EKINTZAK	360,00
a, b, d	1 6000.623.342.20.01 2020	KIROL INBERTSIOAK	67.009,10
b	1 7000.227.170.00.07 2020	AGENDA 21 KUDEAKETA	209,00
b	1 7000.227.172.00.01 2020	SARRALDEREN DESKONTAMINAZIOA	13.500,00
b	1 7000.623.165.00.01 2020	GABONETAKO APAINGARRIAK	1.029,87
b	1 9000.211.342.10.01 2020	MANTENU OROK. PILOTALEKUA	1.018,58
b	1 9000.213.153.40.01 2020	IBILGAILUEN KONPONKETA. HIRIGINTZA	2.685,52
b	1 9000.221.153.40.05 2020	ARROPAK ETA EPIAK HIRIGINTZA	1.125,05
a, d	1 9000.601.153.00.02 2020	1. FASEA: "JOSE MARI LASA" PLAZA	550.000,00
b	1 9000.601.153.10.02 2020	AUZOETAKO ETA BESTELAKO OBRAK	373,76
b	1 9000.601.165.00.02 2020	INBERTSIOAK KALE ARGITERIAN	2.865,67
b	1 9000.609.153.30.01 2020	INBERTSIOAK: HIRI-ALTZARIAK	631,62
a, c	1 9000.683.153.40.01 2020	KAMIOIA HIRIGINTZA	150.000,00
b	1 1000.480.430.00.01 2020	MERKATARITZAREN SUSTAPENA (COVID)	4.000,00
a, c	1 1000.471.430.00.00 2020	TOKIKO MERKAT. BIZIBER. DIRUL "COVID 19"	7.010,48
b	1 1000.226.912.00.02 2020	PROTOKOLO ETA ORDEZK. GASTUAK	3.250,60
<b>TXERTATU BEHARREKO KREDITUAK GUZTIRA</b>			<b>843.150,26</b>

Jarraian, kontu-hartzaileak gogorarazi du, 9/2020 Foru Dekretu Araua 2020 ekitaldian onartu ondoren, etenda daudela aurrekontu-egonkortasunaren, finantza-iraunkortasunaren eta gastu-arauaren helburuak, baina hala ere hauen berri eman behar dela. Beraz, aurrekontuaren egonkortasunari dagokionez balizko defizitaren atalase batzuk finkatzen da eta Urretxuren kasuan 714.919 eurokoa da, eta udalak ez du gainditzen erreferentziazko defizit hori. Finantzen iraunkortasunari dagokionez, Urretxuren zor bizia 0,00% da. Eta gastuaren arauari dagokionez, gastu konputagarriaren hazkundea 18,78% izan da.

Hori guztia azaldu ondoren, eta hiru erregela horiek etenda daudela kontuan izanik eta erreferentziazko defizita gainditzen ez denez, Urretxuko Udalak ez du plan ekonomiko-finantzariorik egin behar.

#### **5.- Alkatetzaren erabateko dedikazioa: aldaketa.**

Alkate jaunak martxoaren 27an egindako proposamenaren berri eman du, hau hitzez-hitz jasotzen delarik:

*2019ko uztailaren 15ean udalbatzan hartutako erabakiaren ondoren, eta 2019ko irailaren 1etik, alkate kargua dedikazio partzialeko jardueran betetzen ari da, eta 7/2018 Foru Arauak (egun 9/2019 Foru Araua) eta 2/2019 Legeak ezarritako %75eko kopuruarekin ordainduta dago.*

Seguidamente, el Interventor recuerda que tras la aprobación del Decreto Foral 9/2020, los objetivos de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera, así como la regla de gasto están suspendidos, pero que aún así hay que informar de los mismos. Así, informa que en cuanto a la estabilidad presupuestaria se fijan unos umbrales de posible déficit que en el caso de Urretxu es de 714.919 €, no superando el ayuntamiento ese déficit de referencia. En cuanto a la sostenibilidad financiera indica que la deuda viva de Urretxu es de 0.00 %. Y en relación con la regla de gasto, indica que el incremento del gasto computable ha sido del 18,78%.

Explicado lo anterior y teniendo en cuenta que las tres reglas están suspendidas y que no se supera el déficit de referencia, informa que el Ayuntamiento de Urretxu no está obligado a elaborar plan económico-financiero alguno.

#### **5.- Dedicación exclusiva alcaldía: modificación.**

El sr. alcalde da cuenta de la propuesta efectuada con fecha 22 de marzo pasado que se transcribe a continuación:

*Tras acuerdo plenario de 15 de julio de 2019, y desde el 1 de septiembre de 2019, el cargo de alcalde se viene ejerciendo en régimen de dedicación parcial y está remunerado con el 75% de la cantidad establecida por las directrices de la Norma Foral 7/2018, (actualmente Norma Foral 9/2019) y la Ley 2/2019.*





Urretxu udala

*Kontuan harturik errealitatean kargua partziala baino handiagoa den dedikazioaz betetzen ari dela.*

*Kontuan izanik 2021 ekitaldirako Aurrekontu Orokorrak I kapituluan diru-partida bat aurreikusten duela udaleko kargu hautetsien ordainsarietarako.*

*Aurreko guztia kontuan izanik honako erabakia proposatzen da:*

*Alkate-karguaren dedikazioa aldatzea, erabateko dedikazioa ezarriz, eta 9/2019 Foru Arauan eta haren arau osagarrietan eta/edo garapen-arauetan ezarritakoaren arabera dagokion zenbatekoaren % 100eko ordainsaria emanez, hau da hileko soldata gordina 4.694,15 €.*

*2021eko apirilaren 1etik aplikatzea aldaketa hau.*

Oruesagasti andreak, EH Bildu, azaldu du alkatetzaz gain, laster alkate jauna ere Urola Garaia Mankomunitateko lehendakartzaz arduratu beharko dela, eta, bere ustez, dedikazio handia behar du eskualdeko motor gisa, eta, beraz, aurkeztu den dedikazioa aldatzeko proposamenaren alde agertu dira.

Alkate jaunak esan du, hain zuzen ere, hala izango dela ematen duela, baina oraindik ez dela erabakirik hartu batzarrean; izan ere, gai horrekin zarata handia ateratzen ari da, eta berak agintzen duena zarata gutxiago eta lan asko egitea da.



*Considerando que en la práctica realmente se está ejerciendo el cargo con una dedicación más amplia.*

*Considerando que el vigente presupuesto general para el ejercicio 2021, contempla en su capítulo I una partida presupuestaria para las retribuciones de los cargos electos municipales.*

*Habida cuenta de todo lo anterior se propone el siguiente acuerdo:*

*Modificar la dedicación del cargo de alcalde, estableciendo la dedicación exclusiva, y una retribución para el mismo del 100% de la cuantía que corresponda en función de lo establecido en la Norma Foral 9/2019 y sus normas complementarias y/o de desarrollo, esto es 4.694,15 € brutos mensuales.*

*Aplicar esta modificación desde el 1 de abril de 2021.*

La sra. Oruesagasti, EH Bildu, expone que además de la alcaldía, en breve, posiblemente el sr. alcalde también se tendrán que hacer cargo de la presidencia de la Mancomunidad Urola Garaia que entienden necesita de una gran dedicación como motor de la comarca que es, por lo que ven favorablemente la propuesta de modificación de la dedicación que se ha presentado.

El sr. alcalde dice que, efectivamente, parece ser que va a ser así pero que todavía no se ha adoptado ningún acuerdo en la asamblea, que es un asunto con el que se está haciendo mucho ruido, y que él lo que promete es menos ruido y mucho trabajo.



Urretxuko udala

Dagokion Informazio Batzordeak gai horri buruzko irizpenik eman ez duenez, AJAren 82.3 artikulua aho batez berresten du gaitzerrendan sartzea. Kontu-hartzaitzak emandako aldeko txostena aintzat hartuta, gaia bozkatu da, eta honako hau erabaki da aho batez:

**Bakarra.-** Aurkeztutako proposamena onartzea eta, ondorioz, alkate-karguaren dedikazioa aldatzea, dedikazio eskusiboa ezarri, eta 9/2019 Foru Arauan eta haren arau osagarrietan eta/edo garapen-arauetan ezarritakoaren arabera dagokion zenbatekoaren % 100eko ordainsaria ezarri, hau da, 4.694,15 euro gordin hilean, eta aldaketa hori 2021eko apirilaren 1etik aurrera aplikatzea.

**6.- Hezkuntza Saileko Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzak sustatutako "Rehabilitación de cubierta en el centro IES Jose Mari Iparragire BHP" obra: interes bereziko edo udal onurakoa dela aitortzea.**

Lehenik eta behin, Agirre andreak adierazi du ez duela gai honetan parte hartuko eta ez duela botorik emango, Ogasuneko sailburuorde izateagatik.

Alkate jaunak azaldu du iaz Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailari eskatu ziotela Jose Mari Iparragire institutua eta Gainzuri ikastetxea sail horretako ekipamendu-planean sartzeko. Eskaera horren ondorioz, jakin dugu Institutuko estalkia eta Gainzuriko patio bat estaltzea sartu dutela.



No habiendo sido este asunto dictaminado por la Comisión Informativa correspondiente, en virtud del art. 82.3 del ROF, se ratifica por unanimidad su inclusión en el Orden del día., y considerando el informe favorable emitido por Intervención, se somete el asunto a votación, por unanimidad se acuerda:

**Único.-** Aprobar la propuesta presentada y , en consecuencia, modificar la dedicación del cargo de alcalde, estableciendo la dedicación exclusiva, y una retribución para el mismo del 100% de la cuantía que corresponda en función de lo establecido en la Norma Foral 9/2019 y sus normas complementarias y/o de desarrollo, esto es 4.694,15 € brutos mensuales, y aplicar esta modificación desde el 1 de abril de 2021.

**6.- Obra "Rehabilitación de cubierta en el centro IES Jose Mari Iparragire BHI." promovida por el Departamento de Educación Delegación Territorial de Gipuzkoa: declaración de especial interés o utilidad municipal.**

En primer lugar la Sra. Agirre, indica que se va abstener de participar y votar en este asunto por razón de su cargo de viceconsejera de Hacienda.

El sr. alcalde expone que el pasado año solicitaron al Departamento de Educación de Gobierno Vasco la inclusión del instituto Jose Mari Iparragire y el colegio Gainzuri en el Plan de Equipamientos de dicho departamento, como resultado de dicha petición se tiene conocimiento de que han incluido la cubierta del Instituto y la cubrición de un patio en Gainzuri.



Urretxu udala

Aurrekoaren ondorioz, Hezkuntza Sailak "Jose Mari Iparragirre BHI ikastetxean estalkia berritzea" proiektu teknikoa aurkeztu du, eta eskatu du obra interes bereziko edo udal-erabilerako deklaratzeko eta EIOZn % 95eko hobaria aplikatzeko.

Egin beharreko obren exekuzio materialaren aurrekontua 581.000 € dela azaldu du.

Indarrean dagoen Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga arautzen duen Ordenantza Fiskalak hobari hori jasotzen du, eta, horren arabera, Udalbatzari dagokio deklarazio hori onartzea.

Antolakuntza Batzordearen aldeko irizpena kontuan hartuta, eta gaia botoetara eramanda, aho batez (Agirre andreak izan ezik, ez baitu gai honetan parte hartu eta botorik eman), honako hau erabaki da:

**Lehenengoa.-** "Jose Mari Iparragirre BHI ikastetxean estalkia berritzeko" obra, Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailak egitekoa, interes bereziko edo udal-erabilerako obra dela deklaratzeko, eta EIOZn %95eko hobaria aplikatzeko.

**Bigarrena.-** Zerga-bilketari erabaki honen berri ematea, onar dezan eta dagozkion ondorioak izan ditzan.

### **7.- Eudelen proposamena, Udalhitz hitzarmena hobetzeko: onarpena.**

Alkate jaunak joan den martxoaren 22ko proposamenaren berri eman du, eta langileen



A raíz de lo anterior el Departamento de Educación ha presentado el proyecto técnico "Rehabilitación de cubierta en el centro IES Jose Mari Iparragirre BHI" solicitando la declaración de la obra de especial interés o utilidad municipal y la aplicación de la bonificación del 95% en el ICIO.

Explica que el presupuesto de ejecución material de las obras a ejecutar asciende a 581.000 €.

Considerando que la vigente Ordenanza Fiscal reguladora del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras vigente recoge dicha bonificación, y que de acuerdo a la misma, corresponde al Pleno aprobar dicha declaración.

Considerando el dictamen favorable de la Comisión de Organización y sometido el asunto a votación, por unanimidad, de los presentes (salvo la Sra. Agirre que se abstiene de participar y votar en este asunto), se acuerda:

**Primero.-** Declarar la obra "Rehabilitación de cubierta en el centro IES Jose Mari Iparragirre BHI" a ejecutar por el Departamento de Educación de Gobierno Vasco, obra de especial interés o utilidad municipal, y aplicar la bonificación del 95% en el ICIO.

**Segundo.-** Comunicar a Recaudación el presente acuerdo para su reconocimiento y efectos oportunos.

### **7.- Propuesta de Eudel de mejora del pacto Udalhitz: aprobación.**

El sr. alcalde da cuenta de la propuesta de fecha 22 de marzo pasado, indicando que la misma ha sido tratada en la reunión de personal, en la que



Urretxu udala

bileran aztertu dela adierazi du. Bileran horretan Eudelek gurasotasun-baimenak parekatzeko egindako gomendioa onartzea proposatu da.

Dagokion Informazio Batzordeak gai horri buruzko irizpenik eman ez duenez, AJAren 82.3 artikulua aho batez berresten du gaitzerrendan sartzea, eta bozketa egin ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

**Bakarra.-** Eudelek egindako gomendioari jarraituz, 126 egun naturaleko gurasotasun-baimena ezartzea Urretxuko Udaleko langileentzat.

**8.- Diogenes Sindromearen eta osasun publikorako arriskutsuak izan daitezkeen beste mendekotasun- edota adikzio-egoera batzuen aurrean udalak jarduteko protokoloa: onarpena.**

Alkate jaunak aditzera eman du protokolo honen aurrekariak herrian detektatu diren kasu batzuetan daudela, eta Herritarren Batzordeburu den Fidalgo andreari eman dio hitza; honek azaldu duenez, "Diogenes" borondatezko isolamendu-jokabidea da, higiena uztea dakarrena eta etxean osasungarritasun arazoak sortzen dituzten zabor kopuru handiak modu konpulsiboan pilatzeko joera duena.

Esan du gainera protokolo honen bidez, udal-zerbitzu ezberdinetatik – zehazki, gizarte-zerbitzuek, zerbitzu juridikoez eta udaltzaingoak – egoera horiei aurre egiteko eta horiek zuzentzeko eman behar diren pausoak finkatu nahi direla.



se propone aprobar la recomendación de Eudel de equiparar los permisos de parentalidad.

No habiendo sido este asunto dictaminado por la Comisión Informativa correspondiente, en virtud del art. 82.3 del ROF, se ratifica por unanimidad su inclusión en el Orden del día, y sometido a votación, por unanimidad se acuerda:

**Único.** - Siguiendo la recomendación realizada por Eudel, establecer para los trabajadores del Ayuntamiento de Urretxu un permiso de parentalidad de 126 días naturales.

**8.- Protocolo de actuación municipal ante el Síndrome de Diógenes y otras situaciones de dependencia y/o adiciones, generadoras de riesgo para la salud pública: aprobación.**

El sr. alcalde indica que los antecedentes de este protocolo están en algunos casos que se han detectado en el municipio, y da la palabra a la sra. Fidalgo, presidenta de la Comisión de Ciudadanía, quien expone que "Diogenes" es una conducta de aislamiento voluntario que implica un abandono de la higiene y con tendencia a acumular compulsivamente grandes cantidades de basura en el domicilio que originan problemas de salubridad.

Sigue diciendo que con este protocolo lo que se pretende es fijar los pasos a dar por los diferentes servicios municipales, concretamente, servicios sociales, servicios jurídicos y policía municipal, en aras de hacer frente a estas situaciones y establecer su corrección.



Urretxu udala

Azalpena amaituta, Herritarren Batzordeak emandako aldeko irizpena aintzat hartuta, eta gaia bozkatu ondoren, honako hau erabaki da aho batez:

**Bakarra.-** "Diogenes Sindromearen" aurrean eta osasun publikorako arriskua sortzen duten mendekotasuneko eta/edo adikzioetako beste jarduketa batzuen aurrean jarduteko udal-protokoloa onartzea.

### **9.- Erregu eta galderak.**

Ez da galderarik egin.

Eta beste gairik izan gabe, amaiera eman zaio batzarrari, akta honen hasieran zehazten den arratsaldeko zazpirak eta berrogeita bost minutu direnean, eta nik, Idazkariak, guzti horren fede ematen dut.



Finalizada la exposición, considerando el dictamen favorable de la Comisión de Ciudadanía, y sometido el asunto a votación, por unanimidad se acuerda:

**Único.-** Aprobar el Protocolo de actuación municipal ante el "Síndrome de Diógenes" y otras actuaciones de dependencia y/o adicciones generadoras de riesgo para la salud pública.

### **9.- Ruegos y preguntas.**

No se plantean

Y no habiendo más asuntos que tratar, se da por finalizada la presente sesión, siendo las diecinueve horas cuarenta y cinco minutos del día que encabeza la presente acta, de todo lo cual doy fe.